

Porównanie tłumaczeń Rzymian 4:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Zaś nie pracującemu, [a] wierzącemu zaś w — Ogłaszającego sprawiedliwym — bezbożnego, jest liczona — wiara jego ku sprawiedliwości,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś nie pracującemu wierzącemu zaś w Tego który czyni sprawiedliwym bezbożnego jest liczona wiara jego za sprawiedliwość
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	nie pracującemu zaś, ale wierzącemu Temu, który usprawiedliwia bezbożnego, jego wiarę poczytuje się za sprawiedliwość –
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	zaś nie pracującemu, wierzącemu zaś w Uznającego za sprawiedliwego bezbożnego, liczona jest wiara jego ku usprawiedliwieniu,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś nie pracującemu wierzącemu zaś w (Tego) który czyni sprawiedliwym bezbożnego jest liczona wiara jego za sprawiedliwość